

יש קונה עולמו בשעה אחת – חכם לב יקה מצוות!

אבותינו נויטיגט זיך דרינגענד אין נדבנים פאר: **\$15,000**

איינזקויפן די Ultra precision GPS surveying system

With converter of the USA-Soviet Union satellite system

עפ"י די מומחים וועט דאס בע"ה פארשנעלערן די עבודה"ק פון קלאר-שטעלן די פונקטליכע גבולות.

אריגענעלע קאסטן פון די מאשין איז \$25,000

# אבותינו בולעטין

718-640-1470

א קורצע איבערזיכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו

## סניף משמרת ביה"ח שע"י אבותינו

...וועד כי רכה להודיענו מקום קבורת האבות באשר אנחנו חייבים לכבד מקום קבורת אבותינו הק'. (רמב"ן חיי שרה)

טייל פון די הערליכע בילדער גענומען נאכ'ן צווייטן שניט



Teglás, Hungary  
July 4, 2011



Piestany, Slovakia  
July 11, 2011

תיקון ומשמרת ביה"ח ע"י יוצאי העיר בראשות: הר"ר קלמן וועבער הי"ו הר"ר דוד הערצקא הי"ו הר"ר שמואל דוד פישער הי"ו

## וויכטיגע מודעה פון ענדגילטיגע באשלוס בנוגע מעינטענענ"ס

עס איז א זכ"ל און א כבוד פאר אבותינו צוצוהעלפן פאר די געטרייע משפחות אראנזשירן און באגלייטן מעינטענענ"ס אין די ביה"ח פון די אבות. אבער צוליב די שוועריגקייטן, פילע הוצאות און קאמפליקאציעס וואס די הייליגע אויפגאבע ברענגט מיט זיך,

זענען מיר געצווינגען ארויסצושטעלן פונ'ם סיסטעם די ביה"ח וועלכע האבן נישט באצאלט די הוצאות.

פאלגנד איז א טיילווייזע ליסטע פון די ביה"ח וועלכע זענען נאך אונטער'ן משמרת אבותינו פראגראם.

### מעינטענענ"ס ליסטע 1 פון 3

*Alsovalko אלשוואולקע	*B. Ujvarus ב. אויווארוש	*Beclean בעטלאהן	*B. Kovoaralja ב. קאוואראליע	*Celldomok צעלדאמאק
*Ciumesti טשאמעשט	*Demecser דעמעטשער	*Dobra דאברע	*Foldes פולדעש	*Gibart גיבארט
*Guklivoe גוקליווא	*Gyomore יעמערניג	**H. Boszormeny ה. בעסערמין	**H. Dorog ה. דאראג	*H. Szoboszlo ה. סאבאסלא
**Halmi האלמין	*Hossumezo הוסעמעזעי	**Hunyad הוניאד	*Kemece קעמעטש	*Korlat קארלאט
*Lusca לושקא	*Mad מאד	*Majdenka מיידאן	*Nagyecsed נ. עטשעד	*Nagytoronya נ. טאראניע
*Oborin אבארין	**Simleu שימלוי	*Strekov סטרקעאוו	*Teglás טעגלאש	*Zemplin זעמפילן

### הבהרה!

טייל ביה"ח זענען נישט אויף אונזערע ליסטעס וויבאלד אין די פארגאנגענע יארן איז נישט באצאלט געווארן די הוצאות דורך די משפחות און מיר זענען געווען געצווינגען עס אראפצונעמען פון משמרת אבותינו. מיר טוען שטארק אויפפאדערן די משפחות זיך צאמצונעמען און אויסצאלן דעם באלאנס, אדער צו ארגאנאזירן און באגלייטן די מעינטענענ"ס אליינס, ווייל א ביה"ח אן א משמרת איז אין א שטארקע סכנה צו ווערן געשעדיגט. ס'איז פארשטענדליך אז אבותינו וועט נישט קענען נעמען קיין שום אחריות אויף די ארויסגעפאלענע ביה"ח אין פאל פון א פראבלעם ח"ו.

ובכאן המקום להעיר: איידער איר קומט מיט הערות אויף די צושטאנד פון א ביה"ח, ביטע זייט מברר אויב די ביה"ח פיגורירט אויף די ליסטע.

**ביה"ח** \* סדר התשלומין איז מסודר דורך די משפחה - אונטער משמרת שע"י אבותינו.

**סטאטוס:** \*\* באלאנס נישט אויסגעצאלט - אונטער הבחנה צו עס וועט בלייבן אונטער משמרת.

פאר מער אינפארמאציע, ביטע רופט: משמרת אבותינו: 718-640-1470 X 306 אי-מעיל: [maintenance@hfpjc.com](mailto:maintenance@hfpjc.com)

נתפרסם לע"ג  
דבורה רעכל ב"ר  
מרדכי יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11211 T: 718-640-1470 E: [hfpjc@thejnet.com](mailto:hfpjc@thejnet.com)  
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha